

# Boletín de Información Agraria y Pesquera de Estados Unidos y Canadá

**Consejería de Agricultura, Pesca y Alimentación  
Embajada de España en Washington, D.C.**

## **CARTA DE SENADORES ESTADOUNIDENSES AL PRESIDENTE RESPECTO A LAS NEGOCIACIONES DE DOHA**



### **CONTENIDO:**

Carta de Senadores  
estadounidenses al  
Presidente respecto a  
las negociaciones de  
Doha 1

Con fecha 23 de junio de 2006, cincuenta y siete Senadores estadounidenses han firmado una carta dirigida al Presidente de los Estados Unidos en relación a las negociaciones de la ronda de Doha dentro de la Organización Mundial de Comercio (OMC). En dicha carta manifiestan que cuando las discusiones sobre la presente ronda de negociaciones comenzaron, había un consenso generalizado en los dos partidos políticos estadounidenses de que los negociadores debían centrarse en la consecución de un buen acuerdo para la agricultura de los EE.UU. A la vista de la cercanía de la fecha límite establecida para alcanzar un acuerdo, quieren expresar su preocupación sobre la dirección que están tomando las estas negociaciones en relación con el capítulo agrario.

Recuerdan que en el mes de octubre del año pasado los Estados Unidos pusieron sobre la mesa una propuesta ambiciosa que incluía reducciones sustanciales en los programas agrarios estadounidenses si otros países acordaban reducir significativamente sus aranceles en productos agrarios y proporcionaban mayor acceso a sus mercados. La Administración estadounidense siempre insistió

en que la propuesta realizada en relación a la reducción de la ayuda interna era una propuesta condicionada a la consecución de una mejora en el acceso al mercado.

Según los senadores, desafortunadamente, muchos de los que denominan compañeros comerciales, continúan pidiendo mayores recortes en los programas agrarios de los EE.UU., mientras que se niegan a hacer ningún movimiento hacia una mejora real en el acceso al mercado. Estos países se han negado a hacer significativos recortes arancelarios e insisten en el establecimiento de productos sensibles y especiales que dejarían sin sentido las modestas reducciones arancelarias que ellos mismos han propuesto.

Indican que no sólo la agricultura estadounidense se beneficiaría de las reducciones arancelarias y de la mejora del acceso al mercado en productos agrarios y agroalimentarios. Mencionan que muchos estudios económicos han concluido que la mayoría de los beneficios de acuerdo comerciales en agricultura se han generado por una reducción arancelaria significativa en productos agroalimentarios. Un fracaso en las negociaciones dentro de la

VISITE NUESTRO SITIO  
WEB EN  
[WWW.MAPAUSA.ORG](http://WWW.MAPAUSA.ORG)

**Carta Senadores sobre DOHA (viene de pág. 1)**

OMC para alcanzar un acceso al mercado de manera ambiciosa dañaría, no solo la agricultura de los Estados Unidos, sino también la economía global y a la gente de todo el mundo.

Para los Senadores es simplemente insostenible que algunos de los negociadores en la OMC sugieran que la responsabilidad es de los Estados Unidos, en aceptar una propuesta que no es equilibrada, si se quiere salvar la Ronda de Doha, cuando se mantienen contrarios a hacer una oferta más ambiciosa en acceso al mercado.

La carta finaliza afirmando que una propuesta no equilibrada que exija a la agricultura estadounidense y a las comunidades rurales dar mas mientras obtienen menos en acceso al mercado es completamente inaceptable. Por ello solicitan al Presidente que mande a sus negociadores a desestimar cualquiera de estas propuestas y que insistan en un más ambicioso y equilibrado resultado que permita ampliar las exportaciones de productos agrarios estadounidenses e incremente las perspectivas de ingresos de los agricultores y ganaderos de los Estados Unidos.

Según declaraciones de Presidente del Comité de Agricultura del Senado, Saxby Chambliss, y por supuesto firmante de la carta, el Senado está enviando un claro mensaje a los negociadores en Ginebra. Un acuerdo comercial debe ser ambicioso y justo para con la agricultura de los Estados Unidos, de otra forma no será aprobado por el Congreso estadounidense. La reforma de los programas internos permanece condicionada a un importante acceso al mercado tanto en los países desarrollados como en los de vías en desarrollo. Igualmente ha indicado que el Representante de Comercio Exterior de los EE.UU. (USTR) no debe volver con un acuerdo que se base en la ayuda interna mientras que al mismo tiempo mantiene las barreras al comercio intactas.

Tras los rumores que habían aparecido últimamente en la prensa estadounidense especializada sobre la posibilidad de una disminución de las demandas sobre acceso al mercado por parte de los Estados Unidos para potenciar un posible acuerdo en las negociaciones de la Ronda de Doha de la OMC, esta carta firmada por cincuenta y siete senadores parece un claro mensaje de aviso a la Administración estadounidense y, por tanto, a los negociadores en Ginebra, de que si no se consigue un acuerdo que incluya un incremento ambicioso sobre acceso al mercado va a ser muy difícil, si no imposible, que el Congreso de los Estados Unidos lo apruebe.

La administración estadounidense siempre ha insistido en que los EE.UU. están totalmente comprometidos con sus objetivos de finalizar una ronda de Doha de manera ambiciosa, lo que por supuesto incluye una sustancial mejora en acceso al mercado. Así, en un comunicado conjunto emitido el viernes 30 de junio por el Secretario de Agricultura y por la Representante de Comercio Exterior estadounidenses se ha vuelto a insistir en que hay esperanza para obtener un acuerdo ambicioso e importante. El acceso al mercado es la llave para desbloquear estas negociaciones. Sin una profunda reducción de las tarifas arancelarias que incremente los flujos comerciales no habrá ni un crecimiento de los ingresos ni nuevas oportunidades para los agricultores particularmente para aquellos en los países en vías de desarrollo. Pero dichas reducciones arancelarias no se pueden ver minadas por el resquicio que supondrían los productos sensibles y de los productos especiales.

PUBLICADO POR LA

**CONSEJERÍA DE AGRICULTURA,  
PESCA Y ALIMENTACIÓN**

EMBAJADA DE ESPAÑA EN WASHINGTON, D.C.

2375 Pennsylvania Ave., NW

Washington, D.C. 20037

Teléfono: (1) 202-728 2339

Fax: (1) 202-728 2320

Correo electrónico:

info@mapausa.org